



**ÉCRANS**  
TOM HANKS SUR  
« LA LIGNE VERTE »  
PAGE G1

**PRIMEURS**  
LE FOU RIRE, AU MUSÉE  
DE LA CIVILISATION  
PAGE D1



## À la frontière de la saison



LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

À l'instar des Québécois, plusieurs touristes ont bien hâte que Dame Nature vienne saupoudrer nos montagnes pour leur permettre de pratiquer leur sport favori. Iman et sa petite fille Salum sont venus cette semaine de Aurora, en Ontario, pour skier sur les quelques pistes du Mont Sainte-Anne, ouvertes grâce aux canons à neige... La situation pour les stations de ski à lire au page A 3.

## CONDITIONS FIXANT LES RÈGLES RÉFÉRENDAIRES

# Ottawa tire; Québec riposte

JEAN-MARC SALVET  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Le gouvernement Bouchard ripostera au projet de loi fédéral fixant les conditions d'un prochain référendum par une législation de son cru. Ce projet de législation sera débattu lundi lors d'une réunion d'urgence du conseil des ministres.

« Notre projet de loi affirmera les droits et prérogatives du peuple québécois et de l'Assemblée nationale », a révélé, hier, le ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, Joseph Facal. La loi a été préparée au cours des derniers jours par son cabinet et le bureau de Lucien Bouchard.

Le premier ministre québécois a dénoncé l'avant-projet de loi déposé à Ottawa hier midi, martelant qu'il est antidémocratique. « C'est une tache sur la réputation démocratique du Canada », a fustigé M. Bouchard. Joseph Facal est allé plus loin en affirmant qu'il est « d'inspiration soviétique ».

L'avant-projet de loi fédéral a été présenté par le ministre Stéphane Dion. Il stipule que la Chambre des communes doit se prononcer sur la « clarté » de la question référendaire 30 jours après son dévoilement.

**« C'est une tache sur la réputation démocratique du Canada », fustige Bouchard**

Pour être claire, la question devra demander aux Québécois s'ils veulent que le Québec devienne un État indépendant. Ottawa ne reconnaîtra pas une question portant sur un mandat de négocier la souveraineté ou proposant un accord politique ou économique avec le reste du Canada.

Si le OUI l'emporte, les députés fédéraux devront évaluer la clarté du vote

### POINTS SAILLANTS DE LA LOI RÉFÉRENDIAIRE



Voici les points saillants de l'avant-projet de loi sur la clarté présenté hier par le gouvernement fédéral dans le but d'encadrer les règles d'un référendum sur la souveraineté:

- La Chambre des communes se prononce sur la clarté de la question à être posée dans les 30 jours suivant sa présentation par le gouvernement du Québec;
- Pour être claire, la question doit porter uniquement sur la possibilité que le Québec devienne un État indépendant;
- Une question portant sur un mandat de négocier la souveraineté est rejetée. Est également refusée une question qui offre, en plus de la souveraineté, un accord politique ou économique;
- Après le référendum, la Chambre des communes évalue la clarté d'un vote favorable à la souveraineté selon l'importance de la majorité obtenue, du taux de participation et de tous autres facteurs ou circonstances jugés pertinents;
- Si ces conditions ne sont pas respectées, le gouvernement fédéral refusera d'entreprendre des négociations;
- Les négociations devront traiter de la répartition de la dette et des biens fédéraux, de la délimitation des frontières du Québec, des revendications des autochtones et des droits des minorités;
- En se prononçant sur la question et la majorité requise, la Chambre des communes doit tenir compte de l'avis de tous les partis politiques québécois et des résolutions adoptées par les assemblées législatives des autres provinces.

INFOGRAPHIE LE SOLEIL

Voir RÉFÉRENDUM en A 2 >

### AUTRES TEXTES

- Appui inconditionnel Page A 22
- Émoi au Québec Page A 22

## CENTRE DE LA PETITE ENFANCE

# « Nous ne sommes pas des fraudeurs ! »

MONIQUE GIGUÈRE  
Le Soleil

■ QUÉBEC — « On n'est pas des fraudeurs ! Malheureusement, c'est un peu l'image qui se dégage des centres de la petite enfance (CPE) au lendemain de la publication du rapport du Vérificateur général du Québec. C'est dommage ! »

La présidente de Concertation interrégionale des centres de la petite enfance de Québec (CIRCPEQ), Hélène Potvin, ne conteste pas les révélations troublantes de Guy Breton sur le fonctionnement boiteux du réseau de garderies à 5 \$ mis en place il y a deux ans. Mais elle regrette que les difficultés mises au jour viennent entacher la réputation des services de garde.

« C'est comme si les centres de la petite enfance avaient voulu frauder le gouvernement pour se graisser la patte. Ces gens-là qui dirigent les

**« On comprend bien que personne ne s'est mis l'argent trop versé dans les poches »**

CPE, ce ne sont pas des propriétaires de garderies. Ce sont des parents. L'argent trop versé a été réinvesti dans l'amélioration des services. On comprend bien que personne ne s'est mis cet argent-là dans les poches, s'indigne Hélène Potvin bouleversée par les histoires de surtarification, d'enfants fictifs et de garderies illégales.

La présidente du CIRCPEQ, qui représente 600 des 703 CPE du Québec, accuse la complexité « effarante » des normes financières d'être responsable du chaos administratif. « Nous ne sommes pas de mauvais gestionnaires, proteste-t-elle. Sauf que quand les nouvelles normes sont apparues en septembre 1997 avec les places à 5 \$, ça été l'enfer. Les chèques rentraient sans

Voir CPE en A 2 >

## Fraude extrême

Il semble possible de voler les données encodées sur les cartes bancaires

TORONTO (PC) — Le vol des données encodées contenues dans les cartes bancaires semblait presque impossible à réaliser jusqu'à tout récemment, mais le démantèlement récent d'un réseau de fraudeurs à Toronto, Montréal, Ottawa et Windsor remet maintenant en question la sécurité des cartes de débit, qui sont extrêmement populaires au Canada.

Plusieurs individus originaires de l'Europe de l'Est et appartenant au crime organisé ont été arrêtés, et la police soupçonne qu'ils appartiennent à un réseau effectuant la contrefaçon des

cartes de débit. Les détails de la fraude qui ont été dévoilés jeudi n'ont rien de rassurant. « À mon avis, c'est tout le système (des cartes de débit) qui est compromis », a déclaré le caporal Mel Young, de la Gendarmerie royale du Canada, au quotidien torontois *Globe and Mail*. Le Canada est l'un des pays où les cartes de dé-

**« À mon avis, c'est tout le système qui est compromis »**

Voir CARTES en A 2 >



LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Au Pub, c'est du Pepsi.  
Au football Rouge et Or, de la Budweiser

## FOURNISSEURS EXCLUSIFS

# L'université, non, les étudiants, oui

ALAIN BOUCHARD  
Le Soleil

QUÉBEC — L'Université Laval ne peut conclure d'entente d'exclusivité avec Coke ou Pepsi, à la suite de l'engagement de se plier au vote de ses étudiants. Mais, ces mêmes étudiants, eux, peuvent conclure ce genre de marché et continueront de le faire, comme c'est le cas depuis des années, à travers leurs associations, organisations de toutes sortes, festivals, spectacles, etc.

Autrement dit, Pepsi et Coke resteront tous deux présents sur l'ensemble du campus de l'Université Laval. Mais ils continueront de ne pas être tous deux présents en même temps à plein d'endroits où il se vend du cola, sur le campus. De la même manière que si toutes les bières sont présentes sur le campus, elles ne le sont pas partout où il se boit de la bière.

Le bistro Le Pub, par exemple, qui est propriété de la Confédération des associations d'étudiants de l'Université Laval (CADEUL), ne vend actuellement que du Pepsi, en vertu d'une entente d'exclusivité avec cette entreprise. Aux matchs de football du Rouge et Or, il ne se vend que de la bière Budweiser, en vertu d'une commandite exclusive.

Il en est ainsi au Grand Salon, au café Le Prolo, et dans quantité d'autres petits lieux plus ou moins restos éparpillés ici et là à travers l'université.

C'est parfois du cola, parfois du café, parfois de la bière, parfois des petits gâteaux. Mais il y a une foule d'ententes d'exclusivités à Laval.

Voir CADEUL en A 2 >

## SAÏNTE-FOY, PAS DE GOLF...



C'EST VRAI QU'ON A DÉJÀ UN 8 TROUS AU CONSEIL DE VILLE!

### LA MÉTÉO



Maximum -2, minimum -8

Neige et poudrière cessant en soirée. Demain: ciel variable. Détails page A 15.

QUÉBEC, 103<sup>e</sup> ANNÉE, N° 336

FLORIDE, 2,35 \$ US

MONTRÉAL, OTTAWA, 1,75 \$ PLUS TAXES

1,50 \$ PLUS TAXES

SAMEDI



ÉCONOMUSÉE

MUSÉE DE L'ABEILLE

Pâtisseries et champagne

## CPE Exceptionnel

Suite de la Une

aucune information. Les gens appelaient au ministère de la Famille et de l'Enfance pour demander c'était quoi cet argent-là. Et on nous répondait qu'on ne savait pas. Qu'on allait nous rappeler.»

Hélène Potvin ne peut pas jurer qu'une ou deux garderies n'aient pas essayé de faire la passe avec l'inscription d'enfants fictifs. «Je ne suis pas naïve ! s'exclame-t-elle. Ça a pu arriver. Mais ce ne peut être qu'exceptionnel.»

Une explication du phénomène voudrait que les parents soient obligés de réserver leur place pour parer aux imprévus. C'est ainsi qu'un enfant peut être inscrit quatre jours et ne fréquenter la garderie que trois jours. Mais si la mère a, pour une raison ou l'autre, besoin d'un quatrième jour, sa place est là. Elle n'a pas à chercher une nouvelle garderie.

Deux points sur lesquels la présiden-

te du CIRCPEQ se montre intraitable, ce sont les garderies illégales et la surtarification. «J'ai eu vent de telles pratiques, comme d'exiger 200\$ pour mettre son nom sur la liste d'attente. Je suis tout à fait contre. Ça n'a pas d'allure. Il faut réagir», convient-elle.

Son désaccord est encore plus véhément sur la question des garderies illégales. «C'est inacceptable d'avoir accès aux garderies à 5\$ sans permis. Le ministère doit intervenir rapidement.»

Hormis les ratés dénoncés par le Vérificateur, Hélène Potvin est plutôt satisfaite du nouveau service de garde. «En 30 ans seulement, le Québec s'est doté d'un réseau de garderies, un réseau bâti de toutes pièces pour les enfants par les parents utilisateurs, souligne-t-elle. Il est évident que de nombreux irritants sont apparus depuis la mise en place de la Politique familiale en 1997. Mais nous sommes fiers de ce que nous avons bâti. Il faut prendre garde de ne pas jeter le bébé avec l'eau du bain.»



Il semblait évident, hier, que le gouvernement québécois cherchera à transformer ce « coup de force » fédéral en tremplin pour réunir les conditions gagnantes en vue d'un prochain référendum.



## AFFAIRE LIZOTTE

### Le SPCUM semble mal à l'aise

MONTRÉAL (PC) — Le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM) était dans ses petits souliers hier, alors que l'histoire de Jean-Pierre Lizotte était divulguée par le quotidien *Le Devoir*.

D'aucuns se demandent si cet épisode policier, caché au public pendant 53 jours, ne serait pas que la pointe de l'iceberg. «Je ne pense pas», leur répond le criminologue Bernard Lebel. «Il y a certainement d'autres cas semblables, mais ce ne sont que des exceptions. La qualité des policiers a nettement augmenté ces dernières années, ils sont notamment plus éduqués.»

Ce point de vue positif n'empêche toutefois pas M. Lebel de critiquer le travail des forces de l'ordre. «Ils ont développé, à cause de la nature de leur métier et de la tradition qui vient avec, une solidarité absolue qui a tendance à jouer contre eux. Au nom de toutes sortes de bonnes raisons et pour ne pas nuire à leur image, ils ont tendance à se couvrir entre eux.»

C'est ce qui expliquerait les faits troublants entourant l'affaire Lizotte.

Rappelons que, selon un témoin cité par *Le Devoir* hier, un sans-abri aurait été violemment passé à tabac par deux policiers au mois de septembre pendant que le portier d'un bar du boulevard Saint-Laurent lui tenait les mains dans le dos. Il a ensuite été conduit à l'hôpital Notre-Dame et y est décédé six semaines plus tard, soit le 16 octobre.

Une lettre publiée dans *Le Devoir* et l'intervention d'un conseiller municipal ont obligé le SPCUM à dévoiler, le 6 décembre, le fait qu'une enquête de la Sureté du Québec est en cours.

## RÉFÉRENDUM Dion: projet «raisonnable»

Suite de la Une

en fonction de la majorité obtenue, du taux de participation et des circonstances politiques du moment. Enfin, si des négociations s'enclenchent, tout sera sur la table. Y compris l'explosive question des frontières. Ottawa tiendra compte des revendications des autochtones et des droits des minorités.

Pour Stéphane Dion, le projet est «raisonnable» et s'appuie sur l'avis de la Cour suprême sur le droit du Québec à la sécession. Étrangement, il a été présenté alors que tout indiquait la veille encore qu'il ne serait pas déposé avant la semaine prochaine.

À Québec, plusieurs ont fait un lien entre ce dépôt hâtif et l'absence de Lucien Bouchard de la capitale. Le premier ministre a passé la journée à Terre-Neuve où il a discuté du développement hydroélectrique de Churchill Falls. Il a commenté la situation à son arrivée à Dorval.

«Il s'agit d'un rejet indéfendable de la règle démocratique universelle de la majorité absolue à 50% des votes plus un», a-t-il dit. Ottawa est incapable d'accepter l'idée qu'il devra «un jour faire face à la volonté clairement exprimée du peuple québécois de prendre en main son destin».

Il semblait évident, hier, que le gouvernement québécois cherchera à transformer ce «coup de force» en tremplin pour réunir les conditions gagnantes en vue d'un prochain référendum. À plus court terme, il pourrait décider de boycotter les prochaines

conférences fédérales-provinciales.

Jean Chrétien et Stéphane Dion «alignent une prochaine victoire référendaire», a souligné le vice-premier ministre Bernard Landry.

Placé dans une position difficile par l'initiative d'Ottawa, le chef libéral Jean Charest a néanmoins condamné le projet fédéral. Il a prévenu que les parlementaires québécois «ne laisseront aucun autre Parlement ou gouvernement réduire les pouvoirs, l'autorité, la souveraineté et la légitimité de l'Assemblée nationale».

Cela dit, Jean Charest n'a pas apprécié que le gouvernement Bouchard sorte lui aussi un projet de loi de son chapeau. «On va avoir un match de ping-pong», a-t-il dit en laissant entendre que son parti ne suivra pas Lucien Bouchard sur ce terrain.

Le chef du PLQ préférerait que les élus débattent de sa motion réaffirmant que l'Assemblée nationale est la seule à pouvoir fixer les conditions d'un prochain référendum. Mais le gouvernement juge une telle riposte «dérisoire» et dénonce la référence à la Cour suprême contenue dans la résolution libérale.

Pour l'adéquiste Mario Dumont, l'initiative d'Ottawa laisse entendre que les Québécois sont «moins intelligents» que les autres, que les politiciens siègent à Québec sont moins «responsables» que leurs homologues fédéraux et que les règles démocratiques québécoises sont moins bonnes qu'ailleurs.

Il affirme que Jean Chrétien et Stéphane Dion nourrissent le «pourrissement» des relations entre Québec et Ottawa.

## HUM, HUM!

### ÎLE-AUX-COUDRES Erreur sur la personne

C'est l'abbé Gérard Racine, curé de la paroisse de l'Île-aux-Coudres, qui conduisait le véhicule impliqué dans la mort de M<sup>me</sup> Irène Pednault, mercredi soir, et non l'abbé Fernand Girard comme une erreur de communication nous l'a malencontreusement fait écrire dans notre livraison d'hier, 10 décembre. M<sup>me</sup> Pednault, 60 ans, se rendait à l'église en compagnie de sa soeur pour assister à la messe anniversaire du décès de son frère. Les deux femmes marchaient en bordure de la route lorsque l'accident s'est produit. «Les deux femmes se trouvaient sur une section de route peu éclairée et les vêtements de M<sup>me</sup> Pednault étaient foncés», a expliqué M<sup>me</sup> Ann Mathieu, porte-parole de la SQ. Nos excuses à l'abbé Fernand Girard pour cette erreur sur la personne.

## TABLE DES MATIÈRES

### CAHIER A

La Capitale	3 à 16
Contexte	17 à 19
Opinions	20
Le Québec et le Canada	21 à 29
Le Monde	30 et 31

### CAHIER B

Questions d'argent	1 à 16
Bourses	5 à X
Décès	13 et 14

### CAHIER C SPORTS

Maurice Dumas	1
André-A. Bellemare	5
Statistiques	2 et 4
Divertissements	7

### CAHIER D

Primeurs	1 à 16
Votre agenda	15

### CAHIER E

Carrières et professions	1 à 12
--------------------------	--------

### CAHIER F

Habitat/ Déco	1 à 6
Annonces classées	7 à 24
Horoscope	15
Mot fléché	16
Méga grille	18 et 19

### CAHIER G

Écrans	1 à 8
Agenda cinéma	7

### CAHIER H

Partir	1 à 8
--------	-------

### CAHIER I

Bonne Table	1 à 16
-------------	--------

### SERVICES

Abonnements	686-3344
	1-800-463-2362
Annonces classées	686-3311
Carrières et Professions	686-3270
Internet	www.lesoleil.com
Promotion	686-3342
Publicité Détaillants	686-3435
Publicité générale	686-3270
Rédaction	686-3394
Renseignements	686-3233

## NUMÉROS CHANCEUX

Les résultats des loteries en page A 28

21  
jours



avant l'an  
2000

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division de Compagnie UniMédia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, chemin Saint-Louis, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000, rue Hugues-Randoin, à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

## CADEUL Position

Suite de la Une

«Il y a une énorme différence entre avoir un seul guichet, c'est-à-dire celui de la direction de l'université par lequel tout devrait passer, plaide Patrick Caux, président de la CADEUL, et avoir une foule de petits guichets où différents groupes peuvent transiger librement.»

La CADEUL, faut-il rappeler, n'a pas pris officiellement position dans le débat sur l'exclusivité, avant le vote étudiant de la semaine dernière.

Dans le cas du Pub, géré en sous-traitance, Caux fait valoir que l'entente avec Pepsi ne vaut que pour une durée d'un an. Ce qui n'a rien à voir, insiste-t-il, avec le projet de 10 ans que proposait Laval. Sans compter, ajoute-t-il, que cette entente d'un an est bien loin de rapporter une fortune, au bout de la ligne.

Caux a cependant été incapable de dire par combien elle se chiffrait. Et lorsque LE SOLEIL s'est rendu au Pub pour tenter d'en savoir un peu plus, il s'est fait dire par le gérant Marc Gagné: «Ce n'est pas de vos affaires!»

La direction de l'université est bien sûr au courant de ces ententes d'exclusivité étudiantes. «Mais, dit le directeur des communications, on n'a pas le goût de s'en servir dans nos arguments. Nous préférons laisser les étudiants se questionner eux-mêmes sur la cohérence de tout ça.»

## CARTES «La technologie est rendue plus loin»

Suite de la Une

bit sont le plus utilisées. Plus de 34 millions de cartes y sont présentement en circulation.

«Je ne peux plus recommander aux gens de ne pas confier leur carte à n'importe qui et de se méfier des regards indiscrets, dit le caporal Young. La technologie est déjà rendue plus loin. Il faut trouver autre chose pour protéger les consommateurs.»

La police est au courant depuis au moins deux ans que les données encodées sur les cartes

de débit peuvent être dérobées. En juillet, au cours d'une seule fin de semaine, quelque 200 Montréalais ont rapporté que des montants d'environ 1000\$ avaient mystérieusement disparu de leurs comptes bancaires.

Peu de gens se rendent compte à quel point il est facile de s'emparer des données. Il n'est pas nécessaire que la carte de débit quitte les mains du consommateur pour que les informations qui y sont inscrites soient subtilisées.

Le lecteur de cartes de débit qui se trouve sur le comptoir d'un commerce ou d'une station-service est remplacé par un deuxième appareil électriquement modifié. Ce deuxième lecteur contient un réseau de fils dont chacun est fixé à un chiffre du clavier.

Lorsque la carte est glissée, un signal électronique parvient à la banque afin d'obtenir la confirmation que le crédit de l'utilisateur est bon. Une deuxième série de signaux est alors transmise et inscrite

simultanément dans un système informatique, avant d'être reproduite sur une fausse carte.

La police n'a pas encore d'idée précise de l'ampleur de la fraude. Mais récemment, au cours d'une fin de semaine, les voleurs auraient ainsi récolté entre 300 000\$ et 400 000\$.

Les experts sont unanimes à croire que la personnalisation de chaque carte de débit et de crédit grâce au développement d'une carte à puce équivalant à une empreinte digitale constitue la seule solution. «De nouvelles technologies sont à l'étude, dit le sergent Gord Jamieson, de la GRC, mais

elles ne seront utilisables que dans deux, trois ou quatre ans.»

L'Association Interac et l'Association des banquiers canadiens ont fait part hier, par voie de communiqué, de leur confiance dans la sécurité des services de cartes de débit Interac.

«Le système est sûr», déclare Judith Wolfson, présidente et chef de la direction de l'Association Interac, qui regroupe les banques, les sociétés de fiduciaire, les caisses d'épargne et les fournisseurs de services technologiques. «Au cours de la dernière année,

1,6 milliard de transactions par carte de débit ont été effectuées. Les Canadiens peuvent utiliser leur carte de débit avec confiance.»

Les deux associations recommandent néanmoins aux utilisateurs de surveiller de près leur compte bancaire, de protéger leur numéro d'identification personnel (NIP) et d'informer immédiatement leur institution financière s'ils constatent une situation anormale.

La carte n'a  
pas besoin  
de quitter  
les mains  
de son  
propriétaire

**twik**

**JOYEUX JEANS TWIK**

Les jeans Twik en denim bleu, jambes régulières, étroites et trompette

Un prix  
exceptionnel

**29.95**

Rég.  
39.95\*

la maison  
**simons**

QUÉBEC, PLACE STEFFOY - GALERIES DE LA CAPITALE - VELOX-QUÉBEC - MONTRÉAL, 977, ST-CATHERINE OUEST - SHELBROOKE - CARREFOUR DE L'ESTRÉE

# Nathalie Lucas acquittée

## L'enseignante de 32 ans était accusée d'infanticide

GILLES GAGNÉ

Collaboration spéciale

■ PERCÉ — Le juge Robert Levesque a acquitté Nathalie Lucas, une enseignante de 32 ans de Chandler, des accusations d'infanticide et de suppression du cadavre de son nouveau-né qui pesaient contre elle depuis octobre 1998. La décision a été rendue hier au palais de justice de Percé.

M<sup>me</sup> Lucas avait accouché sans aide au domicile des parents de son ami de cœur, le 6 octobre 1998, aux petites heures du matin, alors qu'il dormait dans une autre pièce. Elle avait ensuite mis la dépouille dans un sac de plastique qu'elle avait placé dans son sac à dos. La cause du décès du bébé n'a pu être déterminée lors de l'autopsie. C'est la mère de M<sup>me</sup> Lucas qui avait trouvé la dépouille dans le sac.

La psychoéducatrice avait caché pendant 35 semaines sa grossesse à tout son entourage, incluant son ami, une situation rendue possible, a rappelé le magistrat, par sa corpulence de l'époque.

Le juge Levesque a cru la version de M<sup>me</sup> Lucas, qui avait dit lors de son procès en novembre que le bébé était mort quand elle l'a pris dans ses bras, après avoir coupé le cordon avec un rasoir. L'autopsie a révélé qu'il avait respiré pendant une période indéterminée, qui peut avoir été très courte et qui peut avoir précédé la fin de l'accouchement.

Nathalie Lucas avait expliqué le mystère fait autour de sa grossesse par le malaise qu'un enfant aurait causé dans la famille de son ami. Elle prévoyait lui annoncer ce qu'elle

considérait comme un événement heureux avant l'accouchement prévu pour la mi-novembre 1998. Il y avait un projet de cohabitation dans l'air au sein du couple pour décembre, mais aussi des problèmes de communications, d'où la précarité de la relation, a évoqué le juge hier. « Elle avait des raisons personnelles, quoique discutables, (...) surprenantes mais plausibles ».

Robert Levesque s'est également attardé au fait que la mère avait nié son état pendant plusieurs heures après avoir été conduite à l'hôpital par les ambulanciers. Mais il a retenu les explications de témoins experts.

Une psychiatre avait dit au procès que M<sup>me</sup> Lucas avait vu son état physique et mental se détériorer après l'effort déployé pour accoucher. Quant au refus d'appeler à l'aide, il peut être justifié par l'absence de volonté de vivre, étant donné le décès du bébé.

L'accouchement est survenu à la suite d'une contraction foudroyante en milieu de nuit alors que M<sup>me</sup> Lucas était dans la salle de bain. Au sujet du dépôt du corps de la dépouille dans le sac à dos, un geste qui avait valu l'accusation de suppression de part à M<sup>me</sup> Lucas, le juge Levesque a indiqué qu'il pouvait s'agir d'un « acte préparatoire n'équivalant pas à une tentative ».

Entourée de ses proches, Nathalie Lucas a fondu en larmes peu après avoir entendu le verdict.

Il serait surprenant que la poursuite en appelle de la décision de Robert Levesque, a indiqué le substitut du procureur général Jules Berthelot, remplaçant hier son collègue Dany Bégin, qui avait plaidé la cause.

**L'autopsie a révélé que  
le nouveau-né avait respiré  
pendant une période  
indéterminée**

MATANE

## Les deux policiers réintégrés dans leurs fonctions

### La Ville défraiera les frais juridiques des policiers

ROMAIN PELLETIER

Collaboration spéciale

MATANE — Réuni en séance spéciale hier matin, le conseil municipal de la Ville de Matane a décidé de réinstaller dans leurs fonctions ses deux policiers-pompiers soupçonnés de voies de fait à l'endroit d'un jeune homme de 18 ans.

Suspendus depuis mardi par leur chef de police Jacques Roger, le sergent Réal Quimper et l'agent Martin Canuel recevront donc leur solde rétroactivement. Une résolution en ce sens a été adoptée à la majorité des membres du conseil.

De plus, tel que prévu à la convention collective de travail, la Ville accordera assistance juridique et fournira à ses frais les services légaux requis à la défense des deux policiers-pompiers.

« Comme ces causes seront entendues par les tribunaux compétents et comme il s'agit d'une affaire *sub judice*, aucun commentaire ne sera effectué jusqu'à ce que les tribunaux ne se soient prononcés », précise un communiqué émanant du cabinet du maire Maurice Gauthier.

Les policiers municipaux Quimper et Canuel doivent comparaître le jeudi 16 décembre à 9h30, au palais de justice de Matane. On leur reproche d'avoir causé des voies de fait à un individu de 18 ans lors de son arrestation pour tapage dans un immeuble d'habitation, en avril 1998.



## L'événement Bijoux

Du 8 au 19 décembre

Place Laurier vous offre le luxe à prix rêvé! De quoi charmer ceux que vous aimez.

Faites la tournée : plus de 50 détaillants bijoux et accessoires, prêts à vous combler!

# tout moi tout luxe

# 25%

de rabais  
et plus  
sur collection  
de montres  
sélectionnées  
dans ces boutiques

Bijouterie Doucet • Key West •  
Bijouterie Ravel • Bijouterie Boily •  
Bijouterie Unior • Anastasia •  
Jacobus Plus • La Baie •  
Ardène 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> niveaux



Place Laurier

c'est tout moi

350 magasins

La Baie • Future Shop • Sears • Sports Experts • Toys "R" Us • Zellers • 40 restos  
www.placelaurier.com



Maurice Dumas  
MDumas@lesoleil.com

## La grenouille et le bœuf

**L'**euphorie des dernières heures ne doit pas nous aveugler et nous faire perdre de vue que les Expos de Montréal n'auront jamais les ressources pécuniaires des Yankees de New York ou des Dodgers de Los Angeles.

Le sport professionnel est malade et il appartient aux gens des petits marchés de travailler pour modifier les structures actuelles et de faire accepter des thèmes comme plafond salarial, partage des revenus et péréquation. Dans le moment, ça ressemble encore trop à la grenouille et le bœuf.

Un grand pas vient d'être franchi afin d'assurer la survie des Expos. D'autres, comme la construction d'un stade au centre-ville, devront suivre. Quand des hommes d'affaires investissent 150 millions \$, ils méritent un peu d'appui.

Stephen Bronfman a donné une bonne indication des intentions des actionnaires anciens et nouveaux. Ils continueront de privilégier le développement des joueurs, la marque de commerce des Expos depuis des années. Ils tenteront de séduire des joueurs autonomes, mais ils n'ont pas les moyens de se lancer à la poursuite d'un David Cone ou d'un Ken Griffey.

Jeffrey Loria songerait déjà à prolonger le contrat de Vladimir Guerrero valide pour trois autres saisons et à offrir des ententes de longue durée à des jeunes comme Michael Barrett et José Vidro.

### CONTRADICTION

Le recteur de l'Université Laval François Tavenas l'a répété à quelques reprises dans les dernières semaines. L'équipe de football du Rouge et Or a fait parler d'elle dans le quotidien national *Globe and Mail*. Vous me corrigerez si je me trompe, mais il n'a jamais souligné l'assiduité des médias de la



**Le réveil sera brutal pour le recteur Tavenas**

région de Québec depuis la naissance du programme de football de l'Université Laval. Vous pouvez me croire, les journalistes locaux ont parfois marché sur leur orgueil pour assurer la «couverture» du Rouge et Or.

Le réveil du recteur de l'Université Laval sera brutal, en août 2000, quand il constatera l'absence du *Globe and Mail* à l'ouverture du camp

d'entraînement du Rouge et Or. Il devra se contenter des médias locaux. Quel sacrifice!

### AIDE-TOI ET...

J'ai failli m'étouffer en prenant connaissance des propos de Jean-Paul L'Allier, maire de Québec, dans le dossier des équipes canadiennes de la Ligue nationale de hockey. Il se dresserait devant le gouvernement fédéral si ce dernier décidait de venir en aide aux Sénateurs d'Ottawa. «Quand on pense qu'il ne voulait pas aider Québec et Winnipeg», a-t-il déploré.

Ces propos sonnent faux dans la bouche de Jean-Paul L'Allier qui n'a jamais levé le petit doigt pour garder les Nordiques dans sa ville. Comment le gouvernement fédéral pouvait-il aider les Nordiques quand le maire de Québec ne faisait rien de son côté? Il y a des attitudes et des comportements que le temps ne parvient pas à effacer.

### OUBLIEZ SIMON GAGNÉ

Le directeur général Bobby Clarke désirait libérer Simon Gagné pour le championnat mondial de hockey junior, mais les joueurs des Flyers et leur entraîneur Roger Neilson s'y opposaient. La nouvelle de la maladie de Neilson, le cancer des os, a suffisamment perturbé les Flyers et Clarke a renoncé à son projet d'autoriser Gagné à défendre les couleurs canadiennes au championnat mondial junior.

Clarke avait de très bonnes intentions, mais les événements qui secouent son équipe ne lui laissent pas le choix. Il doit garder Gagné à Philadelphie. Et ce n'est pas une faveur qu'il fait à son numéro 12.

Gagné, un joueur complet en dépit de ses 19 ans, joue déjà un rôle important chez les Flyers. Il patrouille un trio en plus de participer régulièrement au jeu de puissance. Il est à Philadelphie pour longtemps. Les partisans des Remparts peuvent l'oublier.

LE SOLEIL

# SPORTS

CAHIER C LE SAMEDI 11 DÉCEMBRE 1999

## LE CLUB DES CENT

PATRICK ROY  
(1965- )

## Gardien du temps

RÉAL LABBÉ  
*Le Soleil*

Patrick Roy a disputé, mercredi, son 800<sup>e</sup> match dans la LNH. Ajoutons-y ses 179 durant les séries éliminatoires et la quelque centaine disputés pendant les camps d'entraînement et voilà que l'on dépasse le chiffre de 1000. Sans compter les six rencontres des Jeux olympiques de Nagano en 1998.

«C'est intéressant. Tu te rends compte un moment donné que tu es rendu à cette étape dans ta carrière, a mentionné le gardien de l'Avalanche du Colorado au cours d'une entrevue téléphonique. Pour dire vrai, dans les premiers temps de ma carrière, ce n'est pas une statis-



ARCHIVES, LE SOLEIL

tique à laquelle j'attachais beaucoup d'importance tout simplement parce que ça me semblait tellement loin. Quand j'ai commencé à évoluer dans la Ligue nationale, je me disais "si seulement je peux être capable de jouer un peu". Puis un jour, tu t'aperçois que tu dures depuis un bon bout de temps. Ça permet d'apprécier ce que tu as fait, que les efforts et le travail investis depuis plusieurs années n'ont pas été vains.»

Si au niveau de la longévité et de l'endurance il est dans les meneurs de la LNH, ses statistiques démontrent aussi de façon éloquent son talent. Avant le début de la présente saison, il avait une moyenne de buts alloués par match de 2,66 pour le calendrier. En séries il a conservé une moyenne de 2,41, avec 110 victoires et 12 jeux blancs. Son palmarès comporte trois conquêtes

Voir TEMPS en C2 >

### VOX POP

## L'heure du choix



APPELÉZ-NOUS  
418-686-3500

Vous êtes invités à

élire l'athlète du siècle en composant le numéro de téléphone ci-haut pour donner dans l'ordre vos trois premiers choix. Vous pouvez également communiquer vos choix à l'adresse Internet suivante:

[www.lesoleil.com/athlete](http://www.lesoleil.com/athlete).

Une liste de 100 candidats — publiée dans notre livraison du dimanche 28 novembre — est disponible sur notre site Internet.

Vous pouvez vous en inspirer ou voter pour tout autre athlète de votre choix. Les votes seront acceptés jusqu'au 19 décembre.

### ZOOM

#### Le gros bout du bâton...

Pour ce qui est du salaire moyen par position, les frappeurs désignés ont le gros bout du bâton!

Position	Salaire moyen	Joueurs
Frappeur désigné	4.040.461 \$	8
Premier but	3.491.591 \$	22
Voltigeur	2.973.040 \$	79
Lanceur partant	2.802.778 \$	127
Troisième but	2.689.092 \$	22
Receveur	2.641.690 \$	19
Deuxième but	2.495.529 \$	26
Inter	1.863.867 \$	22
Releveur	979.763 \$	176

Le tableau inclut les joueurs de 1<sup>er</sup> but, 2<sup>e</sup> but, 3<sup>e</sup> but, inter, les receveurs et voltigeurs ayant joué 100 matchs ou plus à leur position; les frappeurs désignés (80 matchs ou plus comme FD), les lanceurs partants (19 départs ou plus), les releveurs (10 départs ou moins et 25 apparitions ou plus comme releveur).

Source: AP. STATS, LE SOLEIL

## Neilson au poste malgré un cancer

TORONTO (PC) — Roger Neilson savait que quelque chose n'allait pas dans le camp d'entraînement. L'entraîneur des Flyers de Philadelphie toussait beaucoup et ressentait les symptômes de la grippe. Il n'avait manifestement pas la forme. Jeudi soir, après la victoire de 4-2 contre les Maple Leafs de Toronto à Philadelphie, les médecins ont rencontré Neilson et lui ont dit pourquoi. L'entraîneur de 65 ans, a appris qu'il souffrait d'un myélome multiple, un type de cancer des os.

Neilson, qui commencera lundi des traitements de chimiothérapie qui dureront des mois, veut continuer à vivre comme si rien n'était. Il sera derrière le banc ce soir quand les Flyers affron-



Roger Neilson

Voir CANCER en C2 >

AUTRE TEXTE

□ Gagné: quelle journée! Page C3

### PIRATES 4/CITADELLES 1

# Dure soirée

## Mike Ribeiro hué et blessé

CARL TARDIF  
*Le Soleil*

La présence de Mike Ribeiro, Trent McCleary et Byron Briske n'a rien changé, hier soir au Colisée Pepsi, où les Citadelles de Québec ont subi une défaite de 4-1 face aux Pirates de Portland, une équipe de la Ligue américaine qu'ils reverront dès aujourd'hui, dans l'État du Maine.

Pour la troupe de Michel Therrien, la série d'insuccès se poursuit puisqu'il s'agissait d'une sixième défaite de suite. La fiche des Citadelles est maintenant de 8-8 devant leurs partisans, si on peut les appeler ainsi avec tout ce qu'on a entendu de négatif au cours de la soirée. «Pourri Ribeiro»; «Oublie ça l'équipe nationale, Ribeiro»; «Va t'asseoir, Groleau»; «Chouuuuuuuuu»; «C'est plate»; voilà ce que certains amateurs ont pensé de leur match. Les seuls encouragements sont venus d'un groupe de motoneigistes européens présents dans l'enceinte.

Du haut de la tribune de la presse, on comprend tout. On sait, cependant, que le manque d'effectif n'aide en rien la cause des joueurs qui sont appelés à remplir des rôles différents. Ça devrait changer avec les retours des blessés chez le Canadien. «Ceux qui reviendront seront meilleurs qu'avant leur départ», précisait l'entraîneur-chef Michel Therrien, la veille.

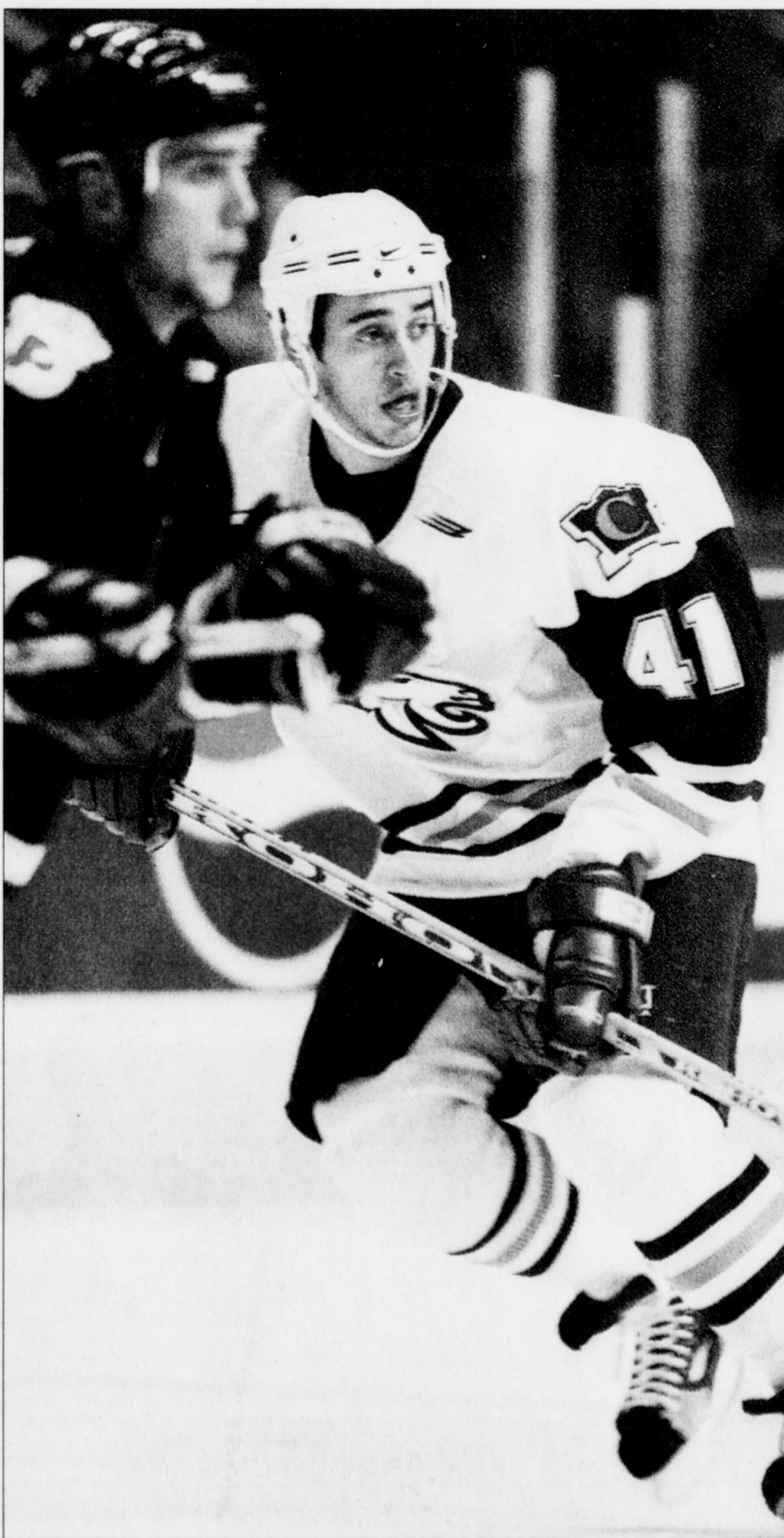
Ribeiro (19 ans) n'a peut-être pas connu un match à la hauteur de ses performances dans la Ligue de hockey junior majeur, mais il a réalisé quelques feintes spectaculaires. Ne lui souhaitons pas de malheur, mais il a quitté la patinoire sur une seule jambe avec deux minutes à faire. Il n'accompagnera pas l'équipe à Portland, prenant plutôt la direction de Montréal pour être examiné. Il souffre de muscles étirés à l'abdomen. On ignore si cette blessure lui fera rater le début du camp de sélection de l'équipe canadienne junior, demain, à Kitchener.

### TOUT CROCHE

Le match a commencé tout de travers pour les Citadelles. Surtout pour Mathieu Garon, qui a fait cadeau du premier but aux Pirates en voyant la rondelle glisser doucement entre son bras gauche et son corps. Fragiles comme ils le sont, les Citadelles ne pouvaient pas se permettre une telle générosité.

À mi-chemin de la première, un cafoillage défensif a conduit au deuxième but des visiteurs. D'abord un «garrochage» vers le territoire adverse raté en zone neutre, puis deux arrières surpris hors position. C'était 2-0.

En début de deuxième vingt, une descente à deux contre un a permis aux vainqueurs de s'offrir une priorité de trois buts. Cette fois, Garon n'y pouvait rien. Jonathan Delisle (4e) a redonné un peu d'espoir en marquant sur un jeu de



Mike Ribeiro devra ranger au rayon des mauvais souvenirs son premier match au Colisée dans l'uniforme des Citadelles.

Voir DURE en C2 >

LA LIGUE NATIONALE

CANADIEN

Table of player statistics for the Canadian team, including names like Martin Rucinsky, Brian Savage, and others with their respective stats.

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

League standings table showing teams like Detroit, Phoenix, Colorado, and others with columns for wins, losses, and points.

ASSOCIATION DE L'EST

Standings table for the Eastern Association, including teams like Toronto, Ottawa, Boston, and Montreal.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Standings table for the Western Association, including teams like Philadelphia, New Jersey, Pittsburgh, and NY Rangers.

ASSOCIATION DE L'EST

Standings table for the Eastern Association, including teams like Florida, Carolina, Washington, and Tampa Bay.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Standings table for the Western Association, including teams like Detroit, St. Louis, Nashville, and Chicago.

ASSOCIATION DE L'EST

Standings table for the Eastern Association, including teams like Colorado, Vancouver, Edmonton, and Calgary.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Standings table for the Western Association, including teams like Phoenix, Los Angeles, San Jose, Dallas, and Anaheim.

MEILLEURS MARQUEURS

Table of top scorers for the league, listing players and their goal-scoring statistics.

CALENDRIER

Comprehensive schedule of games for the league, including dates, times, and locations for various matches.

SOMMAIRES

Summary of game results for various teams, including scores and key players.

Detailed game summaries for specific matches, including play-by-play details and final scores.

DURE Fusils à l'eau

puissance qui venait de susciter le mécontentement des spectateurs. Les Citadelles ont forcé la note par la suite, mais il manque visiblement de cartouches offensives dans leurs fusils à l'eau.

TEMPS Pas assez bon

tes de la coupe Stanley, deux fois avec le Canadien de Montréal et une avec l'Avalanche. À deux occasions il a été choisi le joueur le plus utile des séries.

Coulé! Le Drakkar massacré 9-0

BAIE-COMEAU — Le Drakkar a fait acte de présence hier à Shawinigan et les Cataractes en ont profité pour se payer une partie de plaisir.

Vraiment, le Drakkar n'a pas su se regrouper avec l'absence de quatre réguliers, soit Bruno St-Jacques, Dominic Périard, Yanick Lehoux et Jérôme Bergeron.

Il n'a pas fallu beaucoup de temps avant que les Cataractes envoient le Drakkar par le fond. Ils sont rentrés au vestiaire avec une avance plus que confortable de six buts après 20 minutes de jeu.

Le changement n'a nullement fouetté les Nord-Côtiers, qui ont encaissé trois autres filets avant le son de la sirène.

À l'autre bout de la glace, Chouinard a pratiquement gelé des pieds, ne recevant que trois rondelles. En troisième période, les deux équipes sont demeurées sur leurs positions.

Notes : Lors de son match de dimanche dernier au Centre Henry-Leonard, le Drakkar a recueilli 2350 toutsous qui seront distribués parmi les familles démunies de la région.

Le Drakkar n'a que quelques heures pour se remettre de cette dégelée. Il affronte les Voltigeurs ce soir à Drummondville.

C'EST FLATTEUR

Roy entreprend une 16<sup>e</sup> saison dans la LNH. Il est loin le temps où certains dirigeants du hockey mineur de Cap-Rouge/Saint-Augustin ne le trouvaient pas assez bon et lui avaient conseillé d'évoluer dans des ligues de calibre CC, avec un seul match par semaine.

Maintenant il est parmi les 100 athlètes présentés par LE SOLEIL. C'est toujours un honneur d'être reconnu parmi les grands athlètes.

Nous vous présentons dans le MAXIMUM SPORTS les six derniers portraits du « Club des cent » : Wayne Gretzky, Maurice Richard, Guy Lafleur, Lionel Conacher, Anhemar Pröll et Vreni Scheider.

CANCER Dieu

teront les Maple Leafs de Toronto au Centre Air Canada. « Je ne veux pas que les gens me plaignent, a dit Neilson en conférence de presse.

Faisant allusion à sa grande foi religieuse, il a dit qu'il passerait au travers de cette épreuve avec l'aide de Dieu.

SENS DE LHUMOUR

Neilson a plaisanté tout au long de la conférence de presse, démontrant sang-froid et confiance au cours sans doute de la pire journée de sa vie.

« Si je devais rater un jour, une semaine, une certaine période de temps, l'équipe serait entre bonnes mains avec mes adjoints Craig Ramsey et Wayne Cashman.

Neilson se classe au neuvième rang dans l'histoire de la LNH au chapitre des victoires, 431, et il a été à la barre de sept équipes en 15 saisons.

RIMOUSKI 4/VICTO 5 Des Tigres féroces

RIMOUSKI — Les Tigres de Victoriaville ont soutenu hier leur réputation d'équipe de la LHJM détenant la meilleure fiche devant ses partisans.

Une poussée de deux buts de la recrue Michel Ouellet (13' et 14') et un but de Michel Périard avec trois minutes à faire en troisième n'ont pas suffi à l'Océan.

Les deux revers consécutifs subis cette saison par les Tigres au Colisée ont semblé fouetter l'ardeur des hommes de Rajotte.

Le 5<sup>e</sup> jeu de puissance de la rencontre pour les Tigres a donné la possibilité à Vermette (22') d'inscrire son deuxième filet de la soirée en deuxième période.

Notes : C'était hier le dernier match joué avec une formation de grand complet pour l'Océan avant le départ de Brad Richards, Joël Rullier, Juraj Kolnik et René Vydareny pour les camps de sélection en prévision du championnat junior mondial.

Il y avait hier à l'Amphithéâtre Gilbert-Perreault une trentaine de dépisteurs à la recherche de joueurs de calibre professionnel.

Ron Dayne aura son cadeau avant Noël...

NEW YORK (AP) — À la veille de l'attribution du trophée Heisman, Ron Dayne et les quatre autres finalistes ont eu droit, hier, à une petite visite guidée en autobus de l'île de Manhattan.

Dayne, le demi à l'attaque de Wisconsin, qui a établi un record de verges amassées à sa position, est de loin le favori, mais tant que le gagnant n'est pas connu, « on ne sait jamais », note Joe Hamilton de Georgia Tech.

Dayne, le demi à l'attaque de Wisconsin, qui a établi un record de verges amassées à sa position, est de loin le favori, mais tant que le gagnant n'est pas connu, « on ne sait jamais », note Joe Hamilton de Georgia Tech.

division I-A. Il a récolté 1834 verges au sol et inscrit 19 touchés menant les Badgers (9-2) à la conquête du titre de l'Association Big Ten et à une présence au Rose Bowl.

Le gouverneur de l'État du Wisconsin, Tommy Thompson, est tellement certain que Dayne va remporter le Heisman qu'il a désigné la journée d'aujourd'hui comme étant la « Journée Ron Dayne » dans tout l'État.

Dayne a récolté plus de 2000 verges à sa première saison au football universitaire. En quatre saisons, il a surpassé la marque de Williams de 6279 verges à fait impasse sur la NFL pour disputer une dernière saison universitaire, surtout afin de pouvoir être plus près de son amie, Alla Lester, et de leur petite fille, Jada, âgée de deux ans.

« Je n'ai jamais vraiment pensé à être une vedette, a dit Dayne. Je voulais simplement avoir du plaisir à jouer et démontrer ce que je pouvais faire. Maintenant que j'attire plus l'attention... j'ai du plaisir. Ce qui n'était pas le cas auparavant. »

EN BREF

Martine Albert, 31<sup>e</sup>

Martine Albert s'est imposée, hier, lors de la poursuite de 10 km de la Coupe du monde de biathlon présentée à Pokljuka, en Slovénie. Partie 50<sup>e</sup>, un ordre de départ qui lui avait été assigné à la suite de son classement final lors du sprint de 7,5 km disputé jeudi, elle a finalement terminé 31<sup>e</sup> à deux minutes et quatre secondes de Olena Zubrilova, la gagnante. « Je suis très contente parce que ça va de mieux en mieux, a confié la Rimouskoise. J'ai remonté 19 rangs sans trop pousser la machine pour pouvoir bien tirer. Il faut aussi comprendre que les Européennes sont bien en avance sur nous dans leur entraînement. J'ai bien confiance de faire régulièrement des top 25 après les Fêtes. » J.-F.T.

## Entente entre les quatre circuits

Grâce à la persévérance de M<sup>me</sup> Louise Boulanger, copropriétaire de l'Autodrome de Saint-Félicien, une entente est finalement intervenue entre les quatre circuits de course automobile de l'Est du Québec. Dès l'été prochain, les amateurs auront droit à une seule série unifiée dont les épreuves auront lieu à Saint-Félicien, Chicoutimi, Montmagny et Sainte-Croix. Jusqu'à 35 voitures pourraient prendre part aux courses de la nouvelle série. J.-F.T.

HOCKEY AA

## Match des étoiles

C'est aujourd'hui que la Ligue de hockey de développement AA de la région de Québec présente ses matchs d'étoiles annuels. Pour l'occasion, les meilleurs éléments de la Rive-Nord (Gouverneurs de Sainte-Foy, Citadelles de Québec et Seigneurs de Beaubourg) se mesureront à leurs pairs de la Rive-Sud (Express de la Rive-Sud, Éléments de Beauce-Amiante et TGV/Pentagone de Mont-Joli). L'événement aura lieu à l'Arpudrome de Charlesbourg. Les atomes seront les premiers à sauter sur la glace. Ils joueront à 11 h. Suivront ensuite les pee-wee (13 h), les bantams (15 h) et les midgets (17 h00). L'ouverture officielle aura lieu à 13 h. J.-F.T.

## Défi bout de chou 1999

Le centre communautaire Lucien-Borne sera le théâtre du Défi bout de chou 1999, une compétition organisée par le Club de natation de Québec. Pas moins de 268 nageurs de Québec, Beauport, Montmagny, Charlesbourg-Loretteville, Regroupement Chaudière-Appalaches, Sainte-Foy, Université Laval et Pont-Rouge sont attendus. Les premières épreuves sont prévues à 10 h aujourd'hui et demain. J.-F.T.

## Condors parfaites

Opposées aux Volontaires de Sherbrooke dans un match de la Ligue de volleyball féminin collégial AAA, les Condors du cégep Beauce-Appalaches ont mérité une victoire de 5 à 0 (25-14, 25-17, 25-17, 25-15 et 25-19). « Je suis très satisfaite, a expliqué l'entraîneur Annie Beauchemin. Nous n'avions pas bien joué face à Garneau et j'avais constaté un laissez-aller. Cette semaine à l'entraînement et, ce soir (hier), toutes les filles ont monté leur jeu d'un cran. » Marika Giguère, Valérie Côté et Marie-Anne Grondin ont brillé pour les Condors, qui se mesurent de nouveau aux Volontaires aujourd'hui. J.-F.T.

## Défaite des Dynamiques

Confrontés aux Cougars de Lennoxville qui montrait une fiche de deux gains et quatre revers avant de se présenter à Sainte-Foy, les basketteurs des Dynamiques ont subi une 5<sup>e</sup> défaite en huit sorties, un revers de 104 à 79. « On n'exécute pas, a indiqué l'entraîneur Stéphane Fradet, visiblement désappointé de la performance de ses hommes. Et on ne fait pas grand-chose de bien sur le terrain. » Dominic Soucy a été le meilleur dans le clan fidèle avec 24 points. Les Dynamiques ont aussi appris qu'ils devraient se passer de Tin Tran qui a décidé de prendre sa retraite. J.-F.T.

JEUX DE 2004

## 14 sports posent leur candidature

Quatorze sports ont fait acte de candidature pour entrer au programme des JO d'Athènes en 2004. Le parachutisme, le billard, les boules, la danse sportive, le golf, le karaté, le bowling, le patinage à roulettes, le rugby, le ski nautique, le racquetball, le squash, les activités subaquatiques et le surf. (AFP)

## Le nouveau roi



Le jockey Laffit Pincay fils a mené Irish Nip à la victoire lors de la 6<sup>e</sup> course prévue au Hollywood Park (Californie), hier, fracassant le record de Bill Shoemaker vieux de 29 ans en inscrivant le 8834<sup>e</sup> triomphe de sa carrière dans le monde des courses de chevaux. La foule a salué la victoire avec une grande clameur lorsque le jockey de 52 ans a franchi le fil d'arrivée. Il a alors levé le bras droit pour la saluer. « C'est une sensation incroyable ! » a dit Pincay. Shoemaker détenait le record depuis 1970, quand il a effacé celui qui appartenait alors à Johnny Longden. Shoemaker, 68 ans, était sur place afin de voir Pincay à l'oeuvre. Ce dernier avait perdu les trois premières courses auxquelles il avait pris part. « Je suis heureux que ce soit fini, a dit Shoemaker. Je suis sûr que Laffit pense comme moi. Je vais d'ailleurs aller fêter ça avec lui. »

DIAMANTS

## Baron encore écarté de la fête

■ Après avoir attiré Martin Pouliot dans leur cour, les Diamants de Québec ont poursuivi la reconstruction de leur personnel d'entraîneurs, hier après-midi, en confirmant la présence de Jean-Pierre Chamberland comme adjoint pour la saison 2000 de la Ligue de baseball élite du Québec. Ils ont aussi convoqué l'autre adjoint sous contrat, Patrick Baron, à une rencontre en début de semaine.

« Pourquoi ne me l'ont-ils pas annoncé tantôt ? questionnait-il. Depuis le début, tout se passe en cachette. Ils ne m'informent de rien, ou à la veille d'une conférence de presse. Tout se fait à huis clos dans leur bureau d'avocats. Je suis même surpris qu'ils n'aient pas demandé une ordonnance de non-publication sur mon dossier », lance Baron, qui a appris la nouvelle de l'embauche de Chamberland par l'entremise du SOLEIL.

La nomination de Chamberland, qui a été le premier directeur général de

l'histoire des Diamants, n'a rien de surprenant. Il travaillait avec Pouliot ces dernières années chez les Alouettes de Charlesbourg. Qu'arrivera-t-il de Baron, maintenant ? Le rendez-vous de lundi l'assurera-t-il du deuxième poste d'adjoint à Pouliot ou lui donnera-t-on la permission de discuter avec une autre équipe ? Plusieurs le voient à la barre des Alouettes, ce qui va être confirmé d'ici peu.

« Je me considère comme un agent libre. J'en ai la conviction par la manière dont on m'a traité ces dernières se-

maines. J'avais des responsabilités comme adjoint à Sylvain Saindon depuis trois ans et comme Martin (Pouliot) dirige la circulation au troisième coussin, je ne me vois pas vraiment dans le rôle du pantin au premier but. »

N'allez pas croire qu'il en veut à Pouliot d'avoir accepté l'offre des Diamants. « Il était le meilleur candidat. Il n'a pas volé mon job, car je ne l'avais pas. Disons simplement qu'actuellement, mon intérêt est de regarder ailleurs. Je désire rester dans le baseball, même si je gagne ma vie avec mes commerces (Doggy Bag). J'ai consacré beaucoup de temps aux Diamants, et quand je me suis fait dire que je n'étais pas assez disponible alors que j'avais



Carl Tardif

C.Tardif@lesoleil.com

négligé mon travail pour eux, ça m'a choqué. Quand le club était sur le bord de la faillite, c'est moi et mon associé (qui était membre du c.a. de l'équipe) qui avons permis aux Diamants de continuer. »

Il n'a pas encore jase avec les Alouettes, mais il constate qu'il s'agirait d'un choix logique et intéressant. « J'ai l'impression qu'après s'être fait voler leur coach, les Alouettes attendent la permission officielle des Diamants pour me parler. Ils ne veulent pas se faire passer un deuxième savon d'affilée. Pour la première fois en trois ans, les Diamants sont parvenus à damer le pion aux Alouettes, mais on ne m'a pas invité à fêter... »

## Hermann Maier s'est fait une grosse frayeur

VAL-D'ISÈRE — L'Autrichien Hermann Maier, leader de la Coupe du monde de ski alpin, s'est fait une grosse frayeur hier à l'entraînement mais sa chute, la première de la saison, n'a pas hypothéqué ses chances de participer à la descente de Val-d'Isère (Alpes françaises) prévue aujourd'hui.

« Tout va mieux, Hermann Maier a été longuement soigné par le kiné de l'équipe et participera à la descente », a déclaré le porte-parole de l'équipe autrichienne. Maier a chuté lourdement lors d'un ultime passage de la séance de slalom géant prévue sur le tracé des dames, après l'annulation de la troisième et dernière descente d'entraînement. Parti un peu trop vite, il aurait décollé à deux mètres du sol pour retomber sur le dos, qui plus est, sur la partie glacée.

« Je suis toujours aussi malchanceux ici. Au début de l'année, je m'étais fixé l'objectif de remporter les épreuves de descente aux endroits où je n'avais pas encore gagné: Val-d'Isère, Sestrières

et Kitzbuehel. Je ne sais pas dans quel état je serai demain. Parfois, c'est pire le lendemain. »

Selon Wolfgang Winheim, du quotidien *Kurier*, les entraîneurs autrichiens ont été impressionnés au point de penser que « tout autre skieur serait certainement mort » dans une telle chute. Mais « Herminator » s'en est tiré avec une légère commotion cérébrale — « il se sentait groggy, comme un lendemain de cuite » —, quelques hématomes et une tension musculaire dans le bas du dos qui a nécessité quelque trois heures de massage.

« Maier a parfois l'impression que la montagne de Val-d'Isère ne l'aime pas », rapportait le journaliste autrichien, rappelant la grippe qu'il avait cloué au lit et privé de la course en 1996, l'annulation la saison suivante et sa 35<sup>e</sup> place l'an dernier. Depuis le début de la saison, l'Autrichien a remporté cinq des six courses qu'il a disputées (deux géants, deux super-G, une descente), avec pour fausse note une 2<sup>e</sup> place à la descente de Lake Louise (Alberta).

Sa chute ne nuira pas à sa descente de Val-d'Isère

**BOUTIQUE**

**Swing de Golf**

**OUVERT EN DÉCEMBRE**

LES PLUS GRANDES MARQUES AUX MEILLEURS PRIX GARANTIS  
CALLAWAY, TAYLOR MADE, WILSON, YONEX, ETC.

Souliers de golf -15%	Voiturette à main 1 <sup>re</sup> qualité cour.: 89,99\$ 69,99\$
15 balles Ultra 500 22,99\$	Sac Bennington -20%

**SPÉCIAUX DE NOËL**

- Bâtons junior US Kids, le cadeau idéal pour vos enfants et petits-enfants.
- Sac de golf Yonex (valeur de 199\$) **GRATUIT** avec achat d'un ensemble 11 mc. Yonex

**VENEZ VOIR NOS LIQUIDATIONS 99**

140, du Vallon, Lévis 838-0030